

从电影中总结出来的实用英语 PDF转换可能丢失图片或格式
，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/246/2021_2022__E4_BB_8E_

[E7_94_B5_E5_BD_B1_E4_c96_246118.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/246/2021_2022__E4_BB_8E_E7_94_B5_E5_BD_B1_E4_c96_246118.htm) 1、“我请客”：觉得我们常用pay这个词，如Let me pay it for you。这里列举三种说法：I am buying；This is on me；This is all my bill。 2

、one-time thing：帅哥跟一美女过了一夜，回来后室友问帅哥：Do you really love her？帅哥回答：Oh, it was just a one-time thing!那么one-time thing是什么呢？我就不罗嗦喽！ 3

、“向前看！”：我们会说Look forward！而美语里有个更贴切的说法是Eyes front！“眼睛朝前”，是不是很生动？ 4、“

头等大事”：你会怎么翻译呢？The most important thing吗？

看这个吧“ Its on the top of my list”。 5、“停电”：No electricity？恩，够直白！其实提到“电”，老外更多是用power，停电就可以是There is a power failure或Power goes out。

6、“我不是傻子！”：I am not a fool？对，语法完全正确。但再看这个I am no fool。比上面的只少两个字母，但是不是感觉不一样？同样的道理，我们常说I have no idea，而不常说I

don't have any idea。 7、short hairs：是说“短头发”吗？呵呵，

它就是我们说的“小辫子”！ 8、“收买某人”：有个比较正式的词叫bribe，名词时为“贿赂”的意思，动词时就有“

收买”之意。既然提到了“买”，那么我们能不能用上buy呢？当然，那就是buy sb off。 9、She knew red was her color。“她知道红色是她的颜色”？恰当的翻译是：她知道自己和红色

很相配。Then, what's your color？ 10、“看在主的份上，你就

……”：两种说法，其一是For the love of God，另

外ForGodssake(sake的意思是缘故、关系)二者之中，后者更常用。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com